

סינית

2 יחידות לימוד

(השלמה ל-5 יחידות לימוד)

הוראות לנבחן

- א. משך הבחינה : שעה וחצי
ב. מבנה השאלון ומפתח ההערכה : בשאלון זה שלושה חלקים :
- | | | | |
|--------------------------------------|---|-----|--------|
| חלק ראשון - הבנת הנקרא | - | 41 | נקודות |
| חלק שני - תרגום משפטים מעברית לסינית | - | 35 | נקודות |
| חלק שלישי - דקדוק | - | 24 | נקודות |
| סה"כ | - | 100 | נקודות |
- ג. חומר עזר מותר בשימוש : אין.
ד. הוראות מיוחדות :
- עליך לכתוב את כל תשובותיך בגוף השאלון (במקומות המיועדים לכך).
 - במשימות שנדרשת בהן כתיבה בסינית, יש לכתוב בסימנים סיניים ובעט בלבד.
 - בתום הבחינה חוזר את השאלון למשגיח.

ההנחיות בשאלון זה מנוסחות בלשון זכר ומכוונות לנבחנות ולנבחנים כאחד.

בהצלחה!

חלק ראשון: הבנת הנקרא (41 נקודות)

בחלק זה שתי משימות 1-2. ענה על כולן לפי ההוראות.

משימה 1

תרגם את הקטע הבא לעברית (תרגום מלא). (26 נקודות)

David 是一个刚毕业的大学生。他有很多爱好，比如说骑自行车、游泳、上网和跳舞。可是他最大的爱好是去旅行。

今年夏天，他去了中国旅行。这是他第一次去中国。David 学过汉语，所以他很高兴可以在中国练习他的汉语。

David 去了长城，参观了天安门，也吃了中国饭，还买了很多中国的小礼物，打算回家以后送给他的以色列朋友。

David 想，中国很有意思，可是人和汽车太多了。在大城市旅行的时候，他不喜欢坐出租车，也不喜欢坐地铁，因为太不方便了。他只喜欢骑自行车。

משימה 2

לפניך שאלות על הקטע בעמוד 2.

ענה על שלוש מבין השאלות 1-5.

יש להשיב תשובות מלאות בסימנים.

(לכל תשובה – 5 נקודות. סה"כ – 15 נקודות)

1. David 第一次去中国是什么时候?

2. David 很高兴在中国可以练习什么?

3. David 打算送给他的以色列朋友什么东西？

4. David 想，在中国什么太多了？

5. David 在大城市旅行的时候喜欢坐出租车和地铁吗？为什么？

חלק שני: תרגום משפטים מעברית לסינית (35 נקודות)

משימה 3

תרגם לסינית חמישה מבין המשפטים 1-7. יש לכתוב בסימנים.

(לכל משפט – 7 נקודות)

1. אף פעם לא שתיתי תה ירוק, זו הפעם הראשונה שלי.

2. הילד הזה לומד בחריצות רבה.

3. לאחי הקטן אין אפילו חבר אחד.

4. עכשיו מזג האוויר הולך ומתחמם.

5. כרטיס הטיסה שקניתי זול משלו ב- 300 קוואי.

6. – סלח לי, איפה השירותים?

- מול הפארק.

7. לא הבנתי, אמור שוב בבקשה.

חלק שלישי: דקדוק (24 נקודות)

בחלק זה שתי משימות 4-5. ענה על כולן לפי ההוראות.

משימה 4

בחר בשלושה מבין הסעיפים 4-1.

בכל אחד מהסעיפים שבחרת, סדר את הסימנים והצירופים כך שיתקבלו משפטים.

יש לכתוב בסימנים.

(לכל סעיף – 4 נקודות. סה"כ – 12 נקודות)

1. 两条 除了 妹妹 一件 以外 裤子 还买了 衬衫

2. 中文课 从 他 早上八点 到 上 下午两点

3. 坐 上班 张老师 公共汽车 每天 去

4. 不 中国 远 银行 超市 离

משימה 5

בחר בשלושה מבין המשפטים 4-1.

בכל משפט שבחרת, שבץ את הסימן שבסוגריים במקום המתאים לו במשפט.

הקף במעגל את האות האנגלית המייצגת את המקום המתאים לסימן.

(לכל משפט – 4 נקודות. סה"כ – 12 נקודות)

1. 我每天 A 早上 B 七点 C 起床 D。 (左右)
2. A 王老师 B 去吃午饭, 她 C 一点半 D 要回来。 (刚)
3. 电影快要 A 开始 B, 可是我还没 C 买票 D。 (了)
4. 虽然姐姐四年以前开始 A 学英文,
可是她 B 还说 C 得 D 流利。 (不)

בהצלחה!

זכות היוצרים שמורה למדינת ישראל

אין להעתיק או לפרסם אלא ברשות משרד החינוך